

# FIRMOSE HOY el protocolo de Límites

A las 10.25 de esta mañana, en el salón rojo de la Casa Amarilla, se efectuó este trascendental acto

Firmaron, por Costa Rica, el canciller Echandi Montero, por Panamá, el embajador Fernández Jaén, ambos investidos como Plenipotenciarios

Se invitó al acto el señor Encargado de Negocios de Chile, don Joaquín Larraín

Partió para Panamá el señor secretario de la embajada, don Nicanor Villalaz, quien lleva el protocolo

Se canjearon las plumas y los protocolos los señores Plenipotenciarios especiales, que después de la firma se abrazaron seguidamente visitaron al señor presidente de la república para darle cuenta del acto realizado

A las diez y veinticinco minutos de la mañana de hoy, en el Salón Rojo de la Casa Amarilla, sede de la Secretaría de Relaciones Exteriores, se firmó el protocolo de límites entre Costa Rica y Panamá. Formó por parte de nuestra república el señor canciller licenciado Echandi Montero; por parte de Panamá, el señor embajador doctor don Ezequiel Fernández Jaén. Ambos están in-

vestidos con el carácter de plenipotenciarios especiales. Asistieron también el señor secretario de la embajada de Panamá, doctor don Nicanor Villalaz y el señor encargado de negocios de Chile, don Joaquín Larraín, como invitado especial. Se canjearon los protocolos, firmando en cada uno de ellos un plenipotenciario. Igualmente se hizo el canje de plumas. (Pasa a la Página CINCO)

## AL CONGRESO, EL LUNES, EL TRATADO DE LIMITES

ASI SE ANUNCIO OFICIALMENTE EN LA MAÑANA DE HOY.—EN EL CONGRESO CUENTA CON LA PLENA SIMPATIA DE LA MAYORIA PARLAMENTARIA

No tendrá oposición en vista de su bondad, lo que comprobará la opinión pública al conocer sus detalles

Firmado como fué esta mañana el tratado de límites entre Costa Rica y Panamá en la histórica Casa Amarilla, sede de la secretaria de Relaciones Exteriores, por los Plenipotenciarios Especiales Echandi y Fernández, se anunció hoy, en forma oficial, que el lunes llegará al congreso este instrumento internacional de paz perenne entre dos pueblos hermanos y vecinos.

Puede anunciar LA RAZON, ampliamente respaldada, que la mayoría parlamentaria aprobará el tratado limitrofe, sin encontrar oposición alguna, por su bondad misma.

Al hacerse públicos los detalles del protocolo firmado hoy, la ciudadanía comprobará nuestras palabras.

La aprobación parlamentaria está asegurada por muchos más votos de los constitucionalmente requeridos.

LAS FUERZAS NAVALES BRITANICAS HAN ESTADO CARRONEANDO FUERTEMENTE LAS CONCENTRACIONES GERMANO-ITALIANAS EN LIBIA

También fueron evacuadas de Grecia, por los barcos británicos, las fuerzas combatientes helenas en un número superior a lo que se creía

CONTINUA MUY DURA LA LUCHA EN TOBRUK EN DONDE LOS ALEMANES LOGRARON IRRUMPIR EN LAS DEFENSAS EXTERIORES DE LA CIUDAD SITIADA

La base naval alemana de Kiel fué bombardeada por los fuerzas de la R. A. F. británicas en un ataque de gran intensidad anoche

NUEVO CONTINGENTE BRITANICO EN IRAQ

LONDRES, 19 — UP. — De fuente autorizada se anunció que los británicos desembarcaron un segundo contingente de tropas en el Iraq, no obstante las protestas del gobierno de ese país.

A FILAS LOS JOVENES

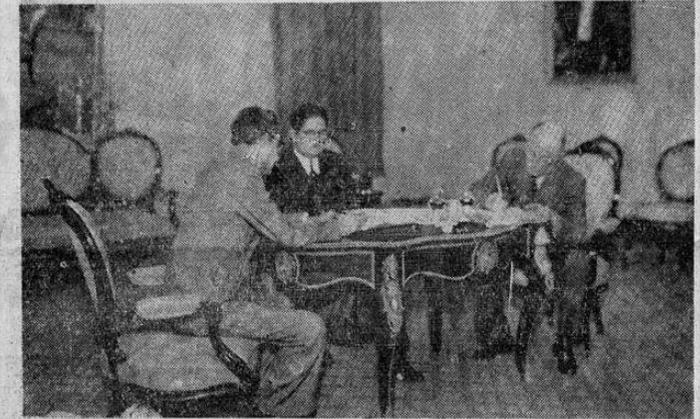
ROMA, 19 — UP. — Las autoridades militares anunciaron oficialmente que todos los estudiantes de las clases de 1915 a 1929, que hasta ahora no prestaban servicio regular, por sus obligaciones escolares, serán llamados a las filas en la primera quincena de junio.

MURIO EL GENERAL PINO TURIN, 19 — UP. A la edad de 65 años, falleció ayer, después de breve enfermedad, el general Alessandro Pino, varias veces condecorado. (PASA a la pág. CINCO)



San José, C. R., Jueves 10 de Mayo de 1941 — N° 150

# NINGUNO DE LOS ACTOS DE LA ADMINISTRACION MENOSCABO EL MAS INSIGNIFICANTE DE LOS DERECHOS CONSTITUCIONALES



Ambos plenipotenciarios firman esta mañana el arreglo de límites. De izquierda a derecha: Señores Fernández Jaén, Villalaz y Echandi.— Foto exclusiva de LA RAZON

En el respeto a esos derechos que la Constitución, las leyes y la tradición reservan al pueblo descansa la paz inalterable y constructiva, bajo cuya égida ha venido Costa Rica cumpliendo su destino a través de la historia. — Se realizó una obra superior, en mi concepto, a cuanto las circunstancias parecían permitir

El desarrollo del plan administrativo condensado en mi mensaje de mayo 1940 s ha ido cumpliendo sin la menor perturbación del orden público, y casi sin que el país haya sentido la acción del gobierno, en lo cual he puesto gran empeño por ser la norma que mejor rima con el temperamento nacional. — Puedo decir con orgullo y sin falsa modestia que la obra hasta ahora realizada cuenta con la aprobación de mis conciudadanos

INTERESANTISIMOS DETALLES SUMINISTRA AL PAIS EN SU MENSAJE DE HOY EL SEÑOR PRESIDENTE DE LA REPUBLICA

EL TEXTO INTEGRO LO DA A CONOCER "LA RAZON" A SUS LECTORES SEGUIDAMENTE

## SERA EXPULSADO DEL PAIS HUMBERT ADRIANS, EL NAZI QUE INSULTARA AL SR. PRESIDENTE

Ha causado verdadera indignación la información que hoy publicara exclusivamente "La Tribuna" acerca del proceder de este alemán que se hacía pasar por holandés

Por la vía aérea será enviado a Panamá de donde tomará vapor para Japón, de donde pasará a Alemania

En forma exclusiva nuestro colega "La Tribuna" da cuenta en su edición de esta mañana, de la captura ayer en la ciudad de Grecia del súbdito alemán Humbert Adrians, quien se hacía pasar por holandés, el que tenía poco más de un año de residir en aquella ciudad en donde tenía un tractor de su propiedad con el que se ganaba la vida. (PASA a la página 4)



PRESIDENTE CALDERON GUARDIA

Señores Diputados: Acatando el precepto constitucional, comparezco hoy ante el Soberano Congreso a rendir informe de los actos de mi gobierno en este primer año de administración que se cumple. Pero quiero, antes de dar comienzo a tan grato deber, hacer presente mi más cordial y respetuoso saludo a los señores Diputados, y expresarle toda mi gratitud por la eficaz cooperación que se dignaron prestar al Poder Ejecutivo. Mediante ella, fué posible iniciar la ejecución de los propósitos de bien público que tuve el honor de anunciar a la Cámara en mi mensaje inaugural, y avanzar tanto por ese curso, que se realizó una obra superior, en mi concepto, a cuanto las circunstancias parecían permitir. Haré mención sucinta de esa intensa labor, procurando evitar cuestiones de detalle, así como el recargo de citas estadísticas, que en realidad constituyen materia del informe minucioso que habrá de presentar cada uno de los Secretarios de Estado. Yo espero que la mutua armonía de que he hablado se concrete inalterable, y en ese sentido tengo empeñados mis mejores propósitos. (PASA a la Pág. 7)

# Electo el Lic. TEODORO PICADO Pdte. del Congreso



Lic. don TEODORO PICADO

Vicepresidente: don Tomás Guardia; secretarios, don José Albertazzi Avendaño y don Carlos Jinesta

Prosecretarios: don Alvaro Cubillo y don Eliseo Gamboa: tal el resultado de la elección parlamentaria de hoy

Se vivió al Presidente de la República, doctor Calderón Guardia, a don Teodoro Picado, a don Carlos Manuel Escalante y don Alfredo Volio, y de vez en cuando a don León Cortés

LA RAZON suministra completos detalles de la votación del medio día, en una amplia crónica que confirma todas sus anteriores informaciones políticas. — La fórmula Cortés - Peralta obtuvo doce votos, aunque siete de ellos no son de filiación cortesista: se trata de un compromiso personal

En finos conceptos, el nuevo presidente del directorio, Lic. Picado, dió las gracias por el honor que se le ha discernido. — Con la solemnidad reglamentaria, se inició esta mañana la legislatura ordinaria de 1941

Suministramos a continuación un resumen completo de la instalación de la legislatura ordinaria de 1941, acto trascendental que se llevó a cabo al medio día de hoy. La eficiencia de estos servicios informativos de LA RAZON, nos permite llevar al lector, poco tiempo después, los detalles primordiales de la ceremonia parlamentaria cumplida al medio día con la solemnidad reglamentaria. Y tanta más es nuestra satisfacción, cuanto que todas las noticias que sobre el resultado de la elección había adelantado LA RAZON, se ha cumplido, verificado y confirmado plenamente, como verán seguidamente los lectores. (PASA a la página 3)



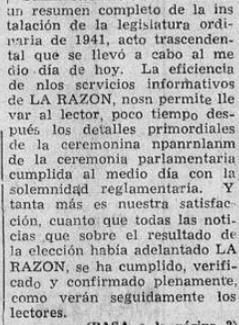
Don TOMAS GUARDIA



Don CARLOS JINESTA



Don ALVARO CUBILLO



Don ELISEO GAMBOA



Lic. ALBERTAZZI AVENDAÑO

## EL SABADO ES LA VISTA MARIN-CORTES EN LA CORTE

ENORME EXPECTACION SIGUE EXISTIENDO EN TORNO A ESTE CASO

Para el sábado se ha disputado definitivamente la vista en la Corte Suprema, del sensacional asunto entre el Procurador Judicial don Manuel Marín Quiros y el Lic. don León Cortés. Gran expectación sigue existiendo en torno a esta vista pública que tendrá aspectos sensacionales.

Servicio cablegráfico de la UNITED PRESS

# La Razon

DIARIO ILUSTRADO DE LA TARDE José M. Pinard, Director. Arturo Quirós Administrador. Teléfono, Dirección 3540. Redacción 3240.

Editorial EL 1º DE MAYO

Es hoy el clásico día del trabajo. Las organizaciones obreras de todo el mundo en donde se mantienen los derechos del hombre celebran este día. Nosotros, trabajadores del pensamiento y del brazo, celebramos este día trabajando, porque siempre hemos creído que, sólo el trabajo nos hará grandes y libres.

Dedicamos si en el día de hoy, nuestros mejores pensamientos a los que han caído en defensa de derechos concuclados o que, por un torcido concepto se ha querido colocar al trabajador en condición de inferioridad, como ciudadano. Al trabajar no lastimamos el respeto a una fecha ya que, para nosotros trabajar es, además de un deber, un placer, una alegría, pues que, es con el trabajo con lo que se hace patria y hogar.



Su Destino Hoy POR MARY BLAKE

"TAURO"

MAYO 1º

El niño que nace el 1º de mayo necesita cuidado especial en los años de su formación, ya que tiene tendencia a desahucarse fácilmente. Hay que tratar de levantarlo el entusiasmo e inculcarle el sentido de valor personal. La mujer nacida el 1º de mayo rara vez aprecia lo que vale la amistad y, sin embargo, sus amigos no llegarán a ninguna parte. No debe permitir que ninguna actividad social le haga descuidar a sus amistades valiosas, las que debe cultivar entusiasmado. Evite los excesos de cólera que no le dejarán sino arrepentimiento. Probablemente tendrá mucho dinero. El matrimonio le será muy beneficioso en todo sentido.

Para que el hombre nacido en esta fecha no sea verdaderamente impedido en sus caminos hacia el éxito, tiene que cultivar la confianza de los demás. Posiblemente se ocupará tanto en corregir los defectos de los demás, que no le queda tiempo para observar los propios. Puede alcanzar una gran reputación en la ingeniería, la banca, la política, el arte o los negocios.

## DOLOR de CINTURA



Sloan también alivia con la misma facilidad, los dolores de cabeza, cansancio muscular, cláctica y torceduras.

ANUNCIENSE EN LA RAZON

HOY HACE 50 AÑOS

# LA JORNADA PARLAMENTARIA DEL 1º DE MAYO DE 1891

## LEVANTADA INTERVENCION DE DON FELIX ARCADIO MONTERO EN DEFENSA DE LAS GARANTIAS INDIVIDUALES. — VIBRANTE FUE LA VOZ DE ESTE ESCLARICIDO PATRICIO, CUYA MEMORIA DEBE CONSTITUIR UN EJEMPLO DE DIGNIDAD Y ENTEREZA

por FERNANDO BORGES PEREZ

1º de Mayo de 1891. Culmina la crisis política con la suspensión del orden constitucional en cuanto a garantías individuales (Sección 2ª, Tilo 3º de la Carta Magna), lo que ocurre el propio día de reunirse el Congreso en sesiones ordinarias, provocando el inaudito caso de suspensión de sesiones en todo el país, aunque el acontecimiento no fué precisamente una sorpresa para la ciudadanía, pues hacía días circulaban rumores de que el Gobierno llegaría a ese extremo para asegurar su posición en el Poder, un tanto debilitada por las actividades de propaganda de la oposición y las campañas francamente subversivas de los enemigos del régimen que, por otra parte, no hacían reservas en sus tendencias revolucionarias.

El día anterior, en la tarde, esto es, el 30 de Abril, el Ejecutivo pide en una breve nota a la Comisión Permanente del Congreso, integrada por los diputados don Francisco María Yglesias (Presidente), don Félix Mata Valle y don Manuel Dávila, fuera dictado aquel decreto de acuerdo con las facultades de la Fracción 2ª, el Artículo 94 de la Constitución, por cuanto el país estaba amenazado por enemigos del orden público, que fraguaban una revuelta intestina, que, de producirse, llevaría a la República al peor caos político, económico y administrativo.

Dicho decreto fué emitido al instante por la Comisión Permanente, sin deliberación y dentro de la mayor reserva; lo conoció el público al día siguiente, cuando circuló el diario oficial, en el que apareció insertado, en primera página, un decreto despojado de todo "considerando" explicativo, dictado en cuatro

líneas. Sin embargo, en nota aparte, en una de las páginas interiores de la misma Gaceta, a especie de "Editorial", aparece una nota que dice textualmente: "El Poder Ejecutivo se ha visto en la penosa necesidad de pedir al Legislativo de la República suspensión de las garantías individuales. Las circunstancias actuales, de todos concitados, demandan esa medida de seguridad y de orden, indispensable para restablecer el régimen de la ley. La mayoría de los representantes del pueblo han aconsejado al Gobierno la abnegación de tal disposición. El Poder Ejecutivo declara, aunque muy a su pesar, QUE SERA INEJECABLE en la justa aplicación de las resoluciones que las circunstancias demandan".

A las 12 del día, el Congreso, inauguró el período de sesiones ordinarias con asistencia de los siguientes diputados: Francisco María Yglesias, Aniceto Esquivel, José Vargas, Andrés Sáenz, Manuel Montalegre, Juan Hernández, Manuel Aragón, Francisco Aguilar Barquero, Pedro García, Carlos H. Sancho, Félix González, Juan Trejos, Clemente Méndez, Francisco H. Hernández, Anibal Santos, Félix Arcadio Montero, Francisco Montero Barrantes, Ismael Rivera, Luis R. Flores, Federico Tinoco y Manuel Dávila. En total, 21 diputados. Congreso pleno.

En las barras, bastante público. Esperábase folclora. Por lo menos, se presumía que las cosas no pasarán sin protesta. Esta debió ser también la impresión en el ánimo de los señores del Poder por el bochorno que se hizo de fuerza armada de policía que se vio en los pasillos interiores del congreso. Después de reñida elección, el Congreso dió este directorio: para Presidente, el licenciado don Aniceto Esquivel; para primer secretario, el profesor don Francisco Montero Barrantes y para segundo secretario, el licenciado don José Vargas M.

Luego que ocuparon el sitial los señores del nuevo directorio, llegó a manos del presidente del mismo un Mensaje del Jefe del Estado, informando al Congreso, lacónicamente, de la situación política y de las razones que tuviera el Ejecutivo para haber pedido la "suspensión de garantías individuales", esperando que el Soberano ratificara el decreto de su Comisión Permanente.

Un Mensaje corto. De 43 líneas (medida corriente de columna de periódico) con 240 palabras. Lamenta el señor Presidente que en su primer año de administración los enemigos del régimen imposibilitaran, en parte, su labor, con campañas de indignas tendencias, pasionadas e intransigentes, que agitaban la opinión, crisis agravada en los últimos tiempos por actividades revolucionarias, de las que no hacían reservas los agitadores y que el gobierno, en conveniencia del orden público y tranquilidad del país, estaba en el deber de eliminar. Termina el Jefe del Estado prometiendo solemnemente hacer buen uso de las facultades que ejercerá únicamente en casos y situaciones extremas.

A la lectura del breve Mensaje siguen en la Cámara unos minutos de silencio, que interrumpe el diputado Aguilar Barquero para señalar la delicada trascendencia de aquel decreto, y las responsabilidades de orden moral en el que incurriría el Soberano, de hacer dilatorias en el asunto en el que debía decirse claramente "sí" o "no", fuera ratificándolo o anulándolo, para resumiendo castigo entre los hombres, en el sentido de que el Congreso, por propio título en la nación a la vida de orden constitucional.

A la lectura del breve Mensaje siguen en la Cámara unos minutos de silencio, que interrumpe el diputado Aguilar Barquero para señalar la delicada trascendencia de aquel decreto, y las responsabilidades de orden moral en el que incurriría el Soberano, de hacer dilatorias en el asunto en el que debía decirse claramente "sí" o "no", fuera ratificándolo o anulándolo, para resumiendo castigo entre los hombres, en el sentido de que el Congreso, por propio título en la nación a la vida de orden constitucional.

Los conscriptos Aguilar García y Vargas M., razonaron en el sentido de que, precisamente, por la propia delicadeza del asunto, éste imponía un dilatado examen de parte del Congreso y que, por tanto, debía seguir los trámites de reglamento, el de Comisión Inquisitiva, en lo que se declaró la mayoría de la Cámara, perdiéndose en el vacío las observaciones de los representantes Aguilar Barquero y Montero Barrantes.

Terminada la sesión, circula el rumor de que el Presidente del Poder Judicial, licenciado don Ricardo Jiménez Oreamuno, dimitiría de su alta posición al día siguiente y el público, en general, tiene ese gesto del señor Jiménez como protesta contra los procedimientos políticos de los Poderes Ejecutivo y Legislativo.

Efectivamente, se produce la dimisión del señor Jiménez Oreamuno. Por falta de exposición de motivos, cuatro líneas manifestando sus deseos de volver al ejercicio de sus trabajos personales, profesionales, pero indudablemente las razones eran otras; por lo menos así lo comprendió el público: la contrariedad que produjo en su ánimo la política seguida por el Poder Ejecutivo. Una situación de anormalidad aquella que pesaba ya, en el sentimiento general. Esa mala impresión aumentó de punto al saberse de arrestos hechos por la policía en personas apreciables como don Andrés Venegas, don Ricardo Fernández Guardia, don Juan María Murillo, don León Moya, don Buenaventura Carrazo hijo y otros.

Enfurecidos también que elementos de la "secretaría" vigilaban de cerca al General don Apolinario de Jesús Soto (ex-presidente de la República) y a su hijo el coronel don Ronulfo (ex-subsecretario de Guerra), a don Buenaventura Carrazo y a don Federico Velarde, a quienes el Gobierno indicaba como conspiradores y organizadores de un movimiento revolucionario.

Los señores Soto, todos ellos, a excepción de don Bernardino, que fué esquivelista-liberal, militaron en el partido Constitucional o sea en el rodriaguismo, y como después de legado don José Joaquín al Poder se les viera tranquilos y distanciados de toda actividad política en la ciudad de Alajuela, el caso sorprendió al público, que no sabía a qué atribuir aquella rara circunferencia.

Los señores Murillo y Fernández Guardia fueron detenidos por sus actividades, como periodista de oposición y el señor Venegas —dijese— como inspirador del grupo de intelectuales jóvenes que participaban en las ardorosas campañas de prensa contra el régimen. El señor Venegas fué encarcelado en un calabozo del Cuartel de Artillería del que era comandante el General don Dionisio Arias. Con este señor tuvo un incidente don Andrés en la celda que ocupaba; por negarse a darse a registro, pateó que fué vejado.

Este trato dado al señor Venegas en su encierro, indignó al público. La grita de protesta de la ciudadanía fué tal, que el Jefe del Estado ordenó una investigación para poner en claro las cosas, por cuanto el General Arias desautorizaba el fundamento de aquellos rumores. Aquella misión fué encargada a don Juan Bautista Quirós, como Juez Instructor, haciendo de Secretario don Juan V. Caballero. Resultado de la información: que el señor Venegas había sido tratado y considerado con decencia y respeto.

Los ánimos, en general, estaban bastante caldeados. Con un vibrante y enérgico discurso, que hiciera al día siguiente, en la sesión del Congreso, el notable republicano don Félix Arcadio Montero, este señor tuvo también manojo de leña a la hoguera de la indignación pública. La primera frase de su monumental pieza oratoria fué esta: "Debo a la nación cuanto soy y cuanto valgo y no serán parte a detener el curso de mis ideas; ni la vana esperanza de pasajeros honores, comprados a expensas de la dignidad personal, ni el amago de daños, que sólo pueden acordar a quien poco estime el valor de sus convicciones".

# Sobre casi todo

Divulgación Científica

Pasando por alto diferentes objeciones graves que pueden presentarse, el orden de formación de los diferentes astros que fup... sidona? constituyen nuestra familia solar, sería, según Laplace, la siguiente: el Sol, el más antiguo y luego Neptuno, Urano, Saturno etc. Los que podríamos llamar puntos fuertes de la teoría de Laplace son, principalmente, el hecho de que los planos de las órbitas de los grandes planetas formen ángulos pequeños entre sí y pequeños también en relación con el plano ecuatorial del Sol, así como la débil excentricidad de estas mismas órbitas, que sería el resultado de la forma circular de los anillos primitivos. Para solventar las deficiencias de la teoría laplaceana, Faye introdujo diferentes retoques; pero que aquí omitiremos por el fondo, los diferentes entre ambas teorías no son esenciales.

En el transcurso de una cena, un obispo y un rabino se hallan sentados a ambos lados del ama de casa. Se sirve un plato con espinacas. El rabino no acepta el plato que le pasan. El obispo entonces, pregunta con acento de malicia: —No come usted, señor rabino? —No, monseñor; mi religión me lo prohíbe. —Es lamentable, señor rabino. No sabe usted lo que se pierde. Terminada la cena, el rabino es el primero en retirarse. Al despedirse del obispo le dice: —Monseñor, saludaré usted a su esposa de mi parte. —Pero, señor rabino, yo no soy casado! Mi religión me lo prohíbe. —Es verdaderamente lamentable, monseñor. No sabe usted lo que se pierde!

(Continuará).

## LOS SINONIMOS

ABOMINABLE, EXECRABLE Y DETESTABLE. — Esta última palabra quiere decir lo que merece condena o censura. Execrable lo que merece malición. Abominable lo que nos causa escándalo. La primera palabra tiene un uso frecuente y general en nuestra lengua. Todo lo que se hace mal es detestable. Supongamos que alguno no es feliz en el ejercicio de la palabra; tiene una detestable conversación. Otro aproxima mucho su semblante al nuestro para hablárnos; tiene una detestable costumbre. Se habla del orgullo, de la necesidad, de la embriaguez, de la murmuración: todos esos son vicios detestables. Execrable se aplica únicamente a hechos del orden moral, domando la idea de una verdad sin límites, por así decirlo, que, no teniendo castigo entre los hombres, que baste, merece ser mal dicha. La crueldad de Faye, que presenta a Gabriela de Vergy, el corazón del valiente Couci, es una crueldad execrable. Abominable se refiere a todo atentado cometido contra la idea de Dios, de sus templos, de sus sacerdotes, de sus vírgenes. Abominación en el lenguaje de la Santa Biblia, quiere decir ídolo. De manera que proclamem-

## LOS POETAS NACIONALES

Cuando los ojos abrí en la luna, tu semblante cariñoso y vigilante fué lo primero que vi. ¡Ay! quién me dijera que así, en mis postumos antojos, cuando esta vida de ojos me abandona, en la otra vida, en el primero que yo viera, fuera la luz de tus ojos. (De Félix Mata Valle).

## BUEN HUMOR

En la playa: —A su señora no le interesa el mar. No ha querido meterse en el agua. —Es raro, porque se mete en todo lo que no le importa.

tro labio; si el pensamiento enérgico y justiciero se ocultase vergonzosamente por economizar sacrificios; si esta altísima tribuna, que el pueblo nos ha confiado, hubiese de vacilar al impulso de la amenaza o del medio particular, ¿en dónde estarían el amor a nuestras instituciones democráticas, la rectitud y enérgica que han de señalar todas las gestiones que a la Patria debemos y la fealdad con que es preciso que correspondamos al mandato de la nación? —

Agrega: "Antes de convertir esta augusta Asamblea en dócil, pero poderoso instrumento de tendencias contrarias a la libertad,—en complaciente amiga de la fuerza,—mas valdría terminar nuestros debates y confesar que faltan en nuestro espíritu ideales y en nuestro corazón valor para sostener dignamente en nuestras manos el estandarte de la legalidad y del honor nacional".

El público grita desafortunadamente desde las barras:—Por decoro, por dignidad... por vergüenza... clerren el Congreso. Y entre el murmullo ensordecedor de las voces de protestas del pueblo, sobresale fuerte, resonante y umbrada la del orador, diciendo:—"Extraña conducta la nuestra señores diputados. Bochornosa en grado sumo. Humillada el mismo día en que se arrojan humilladas por golpe no justificado aún, las garantías que constituyen la vida del ciudadano".

Al estruendo de los aplausos, de los vítores y de los hurras se confunde la voz del brioso parlamentario: Sin embargo se le oye decir: "La suspensión de garantías es un recurso violento, que sólo tiene explicación en el hecho de una rebelión cierta, indudable, que demand a todas luces; providencias gubernativas, rápidas y eficaces; para salvar el orden y el imperio de las instituciones; pero nunca en la simple amenaza que entraña la existencia de un extenso círculo de oposición,—nunca en el tono más o menos agresivo de la prensa,—jamás en el temor racional o infundado de verosímiles trastornos".

—Menos cuando esas situaciones obedecen al imperio ridículo del rumor:— del chisme y de la califera habladuría,—grita a pulmón batiente el tiputado Montero Barrantes, interrumpiendo al orador, secundándolo las barras con "¡grit, grit, de... Clérren... Clérren...".

El orador, haciendo otro esfuerzo inaudito para sobreponer su voz al bullicio del clamor del público, declara con el ímpetu de sus mayores bríos: "Pido a nombre de la justicia y de la legalidad, de que es salvaguardia y sostén esta Asamblea, que restablezca el régimen de las garantías individuales; que devolváis al ciudadano el uso de sus naturales derechos y con ellos la tranquilidad; o que de lo contrario, cerréis este recinto, porque es un contrastado que con mengua de su crédito, la Cámara delibere cuando la opinión pública, que ha de ser su guía, está amordazada; porque estamos de sobra ocupados de la tribuna de legisladores en momentos en que el pueblo puede a cualquier hora ser vejado en sus más preciosos intereses en su hogar, en su honra, en su libertad personal, en su patrimonio, en sus fueros de igualdad y franca defensa, en cuantos atributos y facultades, en fin, recibió el hombre de la naturaleza, para ocupar lugar en el seno de una sociedad culta y republicana".

Frases de emoción y delirantes de entusiasmo, las barras tributan al orador una ovación que dura minutos, para luego levantarse furiosas e indignadas en acción de protesta, cuando, el presidente de la Cámara anuncia que sería posterior (PASA a la página TRES)

# Efemérides

1º DE MAYO

1567.—Nació en Delft, Michiel Jansz van Miereveld, el famoso pintor holandés. La fecundidad prodigiosa de este gran artista fué aun superior al mérito de sus obras. Vivió hasta el 27 de junio de 1641 y dejó terminadas 11,300 obras de arte.

1852.—Nació en Petilla de Aragón, pequeña aldea navarra, Santiago Ramón y Cajal, figura cumbre de la histología mundial. A los 27 años era director de los museos anatómicos de la Universidad de Zaragoza y a mediados de 1887 obtuvo por concurso la cátedra de histología de la Universidad de Barcelona, de la que pasó más tarde a la facultad de medicina de Madrid, cátedra que desempeñó hasta el 1º de mayo de 1902, en que, por cumplir la edad reglamentaria, obtuvo su jubilación.

La egregia figura del sabio español se reveló en forma que causó asombro, no antes de las postrimerías del pasado siglo, debiéndose en gran parte a la modestia habitual del eminente hombre de ciencia. Fué contra su voluntad que, a instancias de algunos íntimos, accedió a tomar parte en un certamen científico, que se celebraba en París. Y la ciudad Luz llegó en un ambiente de indiferencia por parte del grupo de grandes intelectuales que, de remotas páginas del mundo, acudían a exponer sus investigaciones ante docta concurrencia. Ramón y Cajal no llamaba la atención, ni por el lujo de su equipaje ni por la impecable de su indumentaria. Al decir de algunos comentaristas que asistieron a aquellas sesiones solemnes, "eran inferiores a los de cualquier colega". Empezaron las disertaciones y llegó el momento en que tocó el turno al "médico español". Ramón y Cajal, en un francés correctísimo, empezó a exponer sus teorías y sus trabajos sobre la continuidad de las células, al propio tiempo que invitaba a los concurrentes a que examinaran en su viejo microscopio sus preparaciones histológicas. Y la atmósfera de aquella sesión, que empezara indiferente y hasta con cierto escepticismo, cambió a los pocos momentos en forma completat radical. Los sabios congresistas, "asombrados, se rindieron a la verdad y Ramón y Cajal quedó desde aquel momento consagrado, como un auténtico indiscutible valor y como la mayor, la más grande revelación científica mundial de aquel certamen. Desde aquel día, Matías Duval, el opinante profesor francés, exclamaba al hablar de la histología del sistema nervioso: "Por ahora la luz nos viene del mediodía; de la noble y vieja España". Y Wierchow, el gran maestro alemán de la anatomía microscópica, confesaba que aprendió el castellano, tan sólo para poder leer en su lengua original los trabajos de Ramón y Cajal, entre los cuales, su obra cumbre es "Historia del Sistema Nervioso del hombre y los vertebrados".

Ramón y Cajal quedó, pues, consagrado como una de las más grandes figuras de la ciencia mundial y obtuvo los más altos honores de los principales

centros científicos y gobiernos del mundo y entre ellos el premio Nobel.

No obstante su grandeza, Ramón y Cajal vivió siempre con la mayor modestia. Murió en Madrid el 17 de octubre de 1934.

1672.—Nació en Milston, Wiltshire, Joseph Addison, poeta inglés.

1853.—El congreso constituyente de la Argentina, reunido en Santa Fe, sancionó definitivamente la ley suprema que fué firmada por los congresales reunidos en sesión extraordinaria. El acontecimiento señaló el comienzo de una nueva era en los destinos de la nación.

1847.—Se inauguró el puerto de Buenos Aires, República Argentina. Después de innumerables iniciativas y proyectos, el gobierno nacional aceptó la propuesta de don Francisco Madero para construir el ansiado puerto de Buenos Aires, iniciándose inmediatamente los trabajos, que fueron inaugurados oficialmente y con gran pompa el 1º de mayo de 1847 y se terminaron diez años más tarde.

1898.—Desastre de Cavite, donde la escuadra española fué destruida por la flota americana al mando del almirante Dewey. Lo que se llamaba escuadra española no era sino un pequeño conjunto de barcos viejos de madera, mal artillados, sin coraza, en fin, un remedo de barcos de guerra. Eso no obsta para que los Estados Unidos, por la acción fácil de Dewey, lo hayan querido colocar en el alto pedestal de la fama. Fama barata.

1769.—Nació el Duque de Wellington. En la figura de este militar inglés ha querido cifrar fáticamente la historia la derrota de Napoleón Bonaparte. Wellington nada tuvo que ver con la derrota del emperador, pues aun en las campañas de España en que intervinieron ejércitos ingleses a su mando y que fué una etapa en que se inició el poderío del gran corso, nada hay que abone a las glorias inglesas, porque los hechos decisivos de esa campaña correspondieron a los ejércitos españoles, formados en su mayoría por paisanaje mal armado y peor alimentado, pero que vibraba en su corazón la gesta heroica de una raza indomable. Wellington, o las tropas a sus órdenes, no sólo sufrieron rotas en España, sino que eran más bien temidas por las poblaciones españolas a las que disgustaba su llegada. Y tratándose de Waterloo, batalla en que se decidió la suerte de Europa, tampoco fué llamada por Wellington, Wellington había perdido la batalla. Ya Napoleón cantaba el triunfo, cuando llegó el ejército prusiano de Blücher a salvar a los ingleses de una derrota que iba a revestir caracteres de desastre y que hubiera sin duda cambiado la suerte de la historia del mundo.

1737.—Murió en Cremona, Antonio Estradivari, el famoso fabricante de violines.

1938.—El Instituto Sannatiano de Colombia en sesión especial, hizo la proclamación oficial del Himno de la Raza, del cual es autor Guillermo Valencia. Ese himno se hizo a solicitud de los diplomáticos hispanoamericanos.

# Honduras está en la mejor disposición de llegar a un acuerdo honorable con Nicaragua

Son estos los momentos propicios para llegar a un entendimiento con nuestros vecinos

Honduras quiere vivir en la realidad los ideales de Panamericanismo. La cancillería hondureña emite un comunicado oficial que reproducimos por su importancia

TEGUCIGALPA, 30.—(Especial para LA RAZON).—La cancillería ha emitido un pronunciamiento que por su importancia ataca envío a LA RAZON para su reproducción. Dice así:—El gobierno de Honduras está en la mejor buena disposición de llegar a un acuerdo con el gobierno de Nicaragua. La cancillería considera que es to son los momentos propicios para concluir un acuerdo honorable entre los dos países. Honduras quiere vivir en la realidad los ideales del panamericanismo.

Esta declaración se ha hecho pública en los principales diarios de esta ciudad. Se interpreta su publicación como el anuncio de que la comisión negociadora recomenzará sus labores en fecha próxima, aunque en estos momentos sus actividades parecen paralizadas. La conclusión del protocolo de límites entre Costa Rica y Panamá ha vuelto a darle actualidad a la necesidad imperiosa que existe de llegar a un acuerdo semejante entre Honduras y Nicaragua. Sábese en esta capital que en Nicaragua existe el deseo firme de parte de sus elitos gobernantes y pueblo en general de sellar con un abrazo fraternal el arreglo limítrofe. Una declaración similar se es pera de la cancillería nicaragüense.

Señorita en esta capital que en Nicaragua existe el deseo firme de parte de sus elitos gobernantes y pueblo en general de sellar con un abrazo fraternal el arreglo limítrofe. Una declaración similar se es pera de la cancillería nicaragüense.

Señorita en esta capital que en Nicaragua existe el deseo firme de parte de sus elitos gobernantes y pueblo en general de sellar con un abrazo fraternal el arreglo limítrofe. Una declaración similar se es pera de la cancillería nicaragüense.

### CORRESPONSAL

### CONSORIO SECRETO

CIUDAD DEL VATICANO 19. Oficialmente se informó que el papa realizará un consistorio secreto el doce del corriente con asistencia de todos los cardenales presentes en Roma.

### LOS ALEMANOS ENTRARON EN LAS DEFENSAS EXTERIORES DE TOBRUK

EL CAIRO 19.—El general británico comunica que esta mañana el enemigo logró irrupción en las defensas exteriores de Tobruk, donde continúa la lucha.

Los mejores retratos los hace Hernandez

ga al presidente de la cámara el mensaje que envía el señor presidente de la república, doctor Calderón Guardia. El texto íntegro del mensaje lo estamos dando a conocer en nuestra primera página de hoy.

### SE LEVANTA LA SESION

Una vez concluida la lectura del mensaje se levanta la sesión, cumplida con toda solemnidad.

### COMENTARIOS

La elección del medio día de hoy constituyó un triunfo resonante del bloque calderonista.

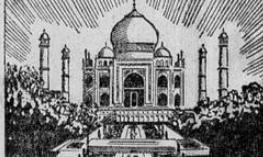
De los doce diputados que votaron por la fórmula Cortés-Peralta, siete de ellos no son cortestistas. Votaron por don Otto pero con un compromiso matrimonial, pero con representantes del bloque que apoyó al doctor Calderón Guardia, sin lugar a dudas. La situación del cortestismo no hay visión alguna: se agrupa alrededor del doctor Calderón Guardia. Este puede ser un resumen bastante exacto del acto verificado esta mañana en el congreso.



Facilidad al escribir increíble—La Parker Vacumatic lleva el punto con extremidad de osmiridio, suave como seda, que cuesta el doble que Iridio corriente. Se desliza sobre el papel.



Durabilidad increíble—Llena con un ácido tan fuerte que corroyó una alcañata de ferrocarril, la pluma Parker Vacumatic escribió un renglón de 7 kilómetros en 24 horas y lo terminó en perfecto estado.



Belleza increíble—El cañón de perla laminada y su elegante casquillo, hacen de la Parker Vacumatic, la pluma más hermosa del mundo.



### El regalo que se APRECIARÁ TODA LA VIDA

Este nuevo juego Imperial es un regalo hermoso para cualquier ocasión importante. La hermosa pluma Parker Vacumatic y el modernísimo lapicero Write-fine, hacen juego ya que ambos tienen el casquillo con monograma. La pluma lleva "Garantía Vitalicia". El lapicero con sus puntas 39%, más delgadas ofrecen verdadera escritura fina.

## Los Expertos y los que la Usan la Aclaman

# "¡La Pluma más increíble del mundo!"

### LEA porqué esta PLUMA-JOYA PARKER VACUMATIC lleva GARANTÍA VITALICIA

En verdad, INCREIBLE, es la palabra que viene bien con esta espléndida pluma. Hasta que Ud. mismo coloque sobre el papel su extremidad de osmiridio, suave como la seda, no se convencerá de que puede existir tal escritura, tal inspiración, tal vitalidad, al escribir!

Y VER es creer—cuando ponga esta hermosa belleza contra la luz y vea siempre el total del contenido de tinta gracias al cañón de TELEVISION—VERÁ también que tiene mayor capacidad de tinta porque el diafragma patentado de Parker va sellado arriba en el extremo de la pluma.

Pero lo más INCREIBLE de esta pluma es que le ha de servir toda la vida. Ha pasado con 100% por 40 pruebas que aseguran su perfección mecánica, verdaderas torturas en el laboratorio que prueban que en realidad le ha de durar toda la vida.

Y por llevar "Garantía Vitalicia", esta pluma suprema le cuesta menos que la pluma más ordinaria. Jamás tendrá que comprar otra. Fijese en el "Rombo Azul" de Parker en el elegante sujetador de flecha en las buenas casas del ramo.



La Parker VACUMATIC con Rombo Azul en el sujetador de flecha lleva Garantía Vitalicia.

TELEVISION Total del Contenido de Tinta

Compre un nuevo lapicero Parker Write-fine que hace juego con su pluma Vacumatic. Puntas 39% más delgadas ofrecen escritura fina.

Punto suave como la seda. Todas las Plumas Parker tienen punto de oro macizo de 14 K. con extremidad de osmiridio.



Las plumas con Rombo Azul llevan garantía vitalicia para su dueño excepto por pérdida o daño intencional y están sujetas en caso de avería, a un pequeño cargo para cubrir gastos, franqueo y seguro.

De venta en los mejores establecimientos del ramo

LA MEJOR PINTURA EN PASTA MARCA SISSONS de Sissons Brothers Co., Ltd. Hull — Inglaterra. EN VENTA CIA. CONSTRUCTORA Eric C. Murray S.A.

### ELETO EL LIC. TEODORO PICADO.

(VIENE de la Pág. 1) vez en cuando a don León Cortés.

### LA ASISTENCIA

Asistieron 45 diputados. Es decir, congreso pleno. Los siguientes los nombres de los asistentes, discriminados por provincias:

San José: Teodoro Picado, Ernesto Martín, Ricardo Toledo, José Albertazzi, Jorge Zelenka, Julio Acosta, Carlos Jinesia, Juan J. Monge, Horacio Castro, Eduard Chavarría, Jaime Esquivel, Gilberto Charpentier y Manuel Mora.

Alajuela: Marcial Rodríguez, Eliseo Gamboa, Francisco Orle, Abel Mora, Miguel Carballo, Otto Cortés, Francisco Urbina, Jorge Peralta, José M. Ramírez y Juan de Dios Umaña.

Cartago: Carlos Meneses, José M. Jiménez, Tomás Guardia, Mariano Cortés, Miguel Zamora, Juan Cancia Quesada y José J. Peralta.

Heredia: Víctor Trejos, Bernardo Benavides, Angel Chacón Chacón, Oscar Fuentes y Juan M. Solera.

Guanacaste: Matías Sobrado, Alvaro Cubillo, Ramón Leiva, Adriano Urbina, y el suplente Florentino, que asistió en lugar del propietario Francisco Vargas, quien, de acuerdo con su manifestación en LA RAZON, se abstuvo de ir al congreso.

Puntarenas: Guillermo Lizano, Carlos Barahona y Rafael París F.

Limón: Carlos F. Umaña y Rafael Eduarte. Total: 44 propietarios y un suplente.

### LECTURA DEL ACTA

Bajo la presidencia de don Otto Cortés y servidas las secretarías por los titulares, Albertazzi y Jinesia, se abre la sesión, leyéndose el acta de la anterior. Fue aprobada.

### CONVOCATORIA A SESION NES ORDINARIAS

Se da lectura al decreto del ejecutivo por medio del cual se llama al congreso a sesiones ordinarias.

### LAS BARRAS

En este momento, poco después de las doce del día, un telefenoma del redactor de LA RAZON destacado en el congreso, se sirvió manifestarnos que las barras estaban repletas de público. Aunque la elección que se va a practicar se conoce previamente, no puede negarse que hay cierta expectación por las circunstancias que han rodeado el suceso en días anteriores. En las calles, también hay grupos nutridísimos de ciudadanos que comentan los hechos políticos del día. Hay vigilancia policíaca. Se oye viva a don Teodoro Picado, a don Alfredo Volio, a don Carlos M. Escalante y de vez en cuando a don León Cortés.

### LAS BARRAS

En este momento, poco después de las doce del día, un telefenoma del redactor de LA RAZON destacado en el congreso, se sirvió manifestarnos que las barras estaban repletas de público. Aunque la elección que se va a practicar se conoce previamente, no puede negarse que hay cierta expectación por las circunstancias que han rodeado el suceso en días anteriores. En las calles, también hay grupos nutridísimos de ciudadanos que comentan los hechos políticos del día. Hay vigilancia policíaca. Se oye viva a don Teodoro Picado, a don Alfredo Volio, a don Carlos M. Escalante y de

EL MEJOR DEL MUNDO PARA MÁQUINAS DE COSER AGENTE 3-EN-UNO LUBRICA - LIMPIA - EVITA LA HERRUMBRE

EL MEJOR DEL MUNDO PARA MÁQUINAS DE COSER AGENTE 3-EN-UNO LUBRICA - LIMPIA - EVITA LA HERRUMBRE

## La JORNADA PARLAMENTARIA DEL 1º DE MAYO DE 1891...

Viene de la pag. DOS — gada, para mejor oportunidad, la iniciativa del diputado señor Montero, a lo que así se levanta airado, en rugiente diapazon de voz, dice:—"Ahí queda mi curul... quiero, por mi mismo hacer honor a los prestigios del Soberano". El público intenta arrojarse al hemicycleo, pero entra en acción la policía, y en esos precios instantes es levantada la sesión; esto ocurre en un período de tres o cuatro minutos, como la escapatória de Palacio del diputado Montero para evitar la posibilidad de manifestaciones públicas de todo punto de vista inconvenientes en esos momentos.

Y, así, día a día, se suceden debates en las siguientes sesiones del Congreso, alrededor del mismo tema, e inspirados en las mismas tendencias, provocados por los diputados liberales hasta la jornada parlamentaria del 19 de mayo en que la Comisión de Legislación integrada por los representantes Carlos Sánchez, Luis R. Flores y Manuel Dávila, dictamina recomendando la ratificación de aquel decreto,—el de la suspensión de garantías individuales,—en consideración a las causas justificadas,—de defensa de orden público,—que lo motivaron y que la Comisión callara, no se supo por qué.

A base de esa circunstancia,—la de la reserva,—el diputado Prof. señor Montero Barrantes entra en una serie de comentarios ridiculizando la política oficial. Dijo entre tantas cosas que el Gobierno, en sus pueriles temores de niño flojo y amedrentado, veía por todas partes amenazadores ejércitos armados, donde no habían más que molinos de viento y que era precisamente a lo que se debía el misterio que rodeaba el asunto.

Declara enfáticamente el señor Montero Barrantes que no había nada de serio en las sospechas que tuvieron los hombres del Poder, en sus fantásticas impresiones de que se conspiraba contra la estabilidad del Gobierno y la paz de la República,—efirriendo que a él se le tenía como a uno de los combaludados revolucionarios, siendo como era, por naturaleza, educación y espíritu crítico, elemento serio, respetuoso, tranquilo y pasivo. Y llevando sus comentarios a sentimientos de persecución tremenda declara sin ambages ni cortapisas, que resultaba peyorativamente grave para el país que sus desinos estuvieran en manos de elementos de esa naturaleza sobre todo en circunstancias de estar investidos con las máximas facultades de mando.

En la defensa del dictamen y de la política oficial llevó en los debates la voz cantante el diputado Aragón, hombre capaz, de respeto y de sobrado talento, quien, no obstante dentro de a antipática y difícil tesis por él sostenida, hizo brillantes exposiciones, hábiles y sensadas, cual correspondía a un parlamentario de saber, de altura y experiencia, logrando mantener en el grupo de diputados de mayoría la completa unidad de disciplina partidaria, cuyo frente estuvo a punto de ser roto por la ofensiva erudita y convincente de los adversarios del régimen.

En los debates de ese dictamen echó el Congreso tres sesiones. En varo los diputados de minoría lucharon porque la Comisión informara, en detalle, de los hechos que dieran pie al gobierno para solicitar de la Comisión Permanente la "suspensión de las garantías individuales". A este particular hubo muchas interpeleaciones que los diputados gobiernistas evadieron con sagacidad política.

En la sesión del 22 de mayo fué votado el dictamen. Lo aprobaron los siguientes representantes: Esquivel, Yglesias, Sáenz, Hernández, Montelegre, Jiménez, Tinoco, Aragón, García Méndez, Trejos, Dávila y Vargas (14).

Los imprevistos: Montero, Barrantes, Flores, Fernández, Aguilar Barquero, Rodríguez, Santos y Barquero (7).—Y, como apéndice al dictamen una moción de "voto de confianza al gobierno" que se había retirado del recinto del

### COMANDANTE DE UN SUBMARINO INFORMA

El comandante de un submarino alemán en el momento de informar al Mariscal de Campo von Richencu (izquierda) de los miles de toneladas de barcos ingleses hundidos durante su último raid. Hitler anunció recientemente una intensificación de la campaña submarina contra Inglaterra. (Foto Acme-Editors Press)



El comandante de un submarino alemán en el momento de informar al Mariscal de Campo von Richencu (izquierda) de los miles de toneladas de barcos ingleses hundidos durante su último raid. Hitler anunció recientemente una intensificación de la campaña submarina contra Inglaterra. (Foto Acme-Editors Press)

# PEDIRAN AMPLITUD EN LA POLITICA CREDITICIA pequeños INDUSTRIALES

Consideran que la ley de protección recientemente promulgada se completaría acordándoles facilidades de crédito

Piden largos plazos y bajos tipos de interés, como base del crédito que se llegue a concederles oficialmente

En estos momentos tratan de llevar a cabo una reunión de todos ellos en esta capital

La industria costarricense, que ha recibido un poderoso impulso con la ley de protección recientemente promulgada, es una de las actividades más lúbricas del país.

Es cierto que aun no se ha llegado a la industrialización total del país. Es también cierto que las industrias que existen en Costa Rica son apenas industrias de carácter casi doméstico. Pero no es menos cierto que las pequeñas fábricas del país están llamadas a un porvenir excepcionalmente brillante.

La guerra europea ha traído como consecuencia la intensificación de producción de artículos que ya no nos pueden venir de Europa.

Pero los industriales nacionales se encuentran con un obstáculo muy serio sobre todo para los que comienzan a trabajar: no tienen créditos, sin los cuales ningún negocio se levanta por sí solo.

Buscando mayor amplitud en la política crediticia, los industriales se reunirán próximamente en esta capital y gestionarán con el Banco Nacional de Costa Rica la apertura de pequeños créditos.

Piden largos plazos y bajos tipos de interés. La reunión será convocada para mediados de este mes y a ella se invitará a todos los productores industriales de la república.

Entendemos que este movimiento es respetable y digno de tomarse en cuenta, máxime que, como manifiestan sus representantes, la ley de protección, que es valiosísimo instrumento, se completará con la estabilización de la política crediticia industrial.

Informaremos.



**GLORIA DICE:**  
Las madres en todas partes prefieren la leche irradiada evaporada GLORIA por ser de tan fácil digestión para los niños.

**gloria**  
Ahora se **IRRADIA** para la salud del bebé

**GLORIA**  
LECHE IRRADIADA EVAPORADA

## SER AEXPULSADO DEL PAIS. . .

(VIENE de la Pág. 1)

vida, aparentemente sin inmiscuirse en actividades políticas; habiendo hecho numerosas amistades entre las personas destacadas de la localidad.

En la noche del martes, día en que se realizó la expulsión de Karl Bayes, Adrians, en el Club Social de Grecia lanzó los más graves insultos contra el señor presidente de la república y amenazas contra la soberanía nacional, por lo que una de las personas ante quien le dijera, don José Manuel Aguilar Mora, quien es familia del doctor Calderón Guardia, telegrafió a su hermano don Francisco Aguilar Mora, Oficial Mayor de la Presidencia, dándole cuenta de lo ocurrido.

Este lo dio a conocer en seguida al Jefe del Estado, quien ordenó su captura, habiendo ido a Grecia ayer al medio día una ambulancia con varios policías y agentes de la policía, siendo detenido, allí Adrians en la residencia de don Raúl Vega Maroto, en donde tenía alquilado un apartamento; se le condujo a la penitenciaría, en donde permanece incomunicado.

La información que publicamos hoy "La Tribuna" ha causado verdadera sensación e indignación, al darse cuenta el público de la forma cómo se están comportando algunos elementos, lanzando insultos graves contra el primer magistrado de la nación y atentando contra la soberanía nacional. Es lo peor que pueden hacer los alemanes

residentes en el país y lo más digno de censura, insultar a nuestro presidente en la forma más soez.

Esta mañana inquirimos detalles acerca de la suerte que correrá Adrians y se nos informó que aún no se ha decidido, pero que seguramente será expulsado del país, tal como se hizo con Karl Bayes, jefe del nazismo en nuestro país.

## ABARATAMIENTO DEL ALCOHOL PARA LA FABRICACION DE EXTRACTO DE HIGADO.—

Resolvió dar a precio especial el alcohol al doctor don Jesús Guzmán, la Fábrica Nacional de Licores

En las "crónicas industriales" que con tan brillante éxito viene publicando, nuestro colega LA TRIBUNA se mencionó recientemente el esfuerzo de un sabio, modesto como todos los sabios, que tiene establecido su laboratorio en Cartago; nos referimos al doctor don Jesús Guzmán, que produce en grandes cantidades y con brillante resultado extracto de hígado en am-

pollas. Este producto combate el raquitismo en forma radical. El costo de los artículos necesarios para su elaboración y aun el de la materia prima, es bastante elevado. Habló LA TRIBUNA de la necesidad que había de bajar el precio del alcohol que usa en grandes cantidades el doctor Guzmán para la elaboración del

"higadormon". Vista la información de LA TRIBUNA, el señor administrador de la Fábrica Nacional de Licores, nuestro estimado amigo don Próspero Guardia, se apresuró a dictar las disposiciones necesarias a fin de bajar el precio del alcohol que para fines industriales adquiere el doctor Guzmán. La rebaja lograda, la hará simultáneamente el doctor Guzmán en el precio del producto. Creemos que don Próspero Guardia ha dado un alto ejemplo en esta ocasión, ayudando a los industriales que "hacen patria" como el doctor Guzmán.

## REGISTRADAS EL LUNES LAS MAS ELEVADAS ENTRADAS FISCALES.—

¢ 252.916.55 fué el monto de ellas, que han sobrepasado bastante a las que ordinariamente se perciben

Se han mantenido muy activas todas las rentas de la administración pública

Esta mañana logramos enterarnos que el lunes 28 de que acaba de pasar, se percibieron las más altas entradas fiscales durante el tiempo que ha transcurrido del presente año siendo éstas de ¢ 252.916.55, suma verdaderamente elevada, que sobrepasa en mucho lo que ordinariamente suele percibirse como promedio diario, que son cien mil colones.

Todas las rentas de la administración pública, se han mantenido más o menos firmes, salvo pocas excepciones, lo que ha permitido que el total de los ingresos fiscales sea tan elevado como en el año anterior y si se quieren, un poco más.

Especialmente las rentas aduaneras sigue siendo muy elevadas, porque el comercio importador de la república, está trayendo todo lo que puede, ante la inminencia de mayores complicaciones que vensan a entorpecer la llegada de las mercancías.

ANUNCIENSE EN LA RAZÓN

MIENTRAS LA CIUDAD DUERME CONFIADA...

el peligro de un siniestro amenaza su tranquilidad y bienestar.



Recuerde que lo que no ha sucedido en un siglo, sucede en un minuto...

Tome hoy mismo una

POLIZA DE SEGURO

Pidanos Informes:

**Banco Nacional de Seguros**

SU FAMOSA SONRISA



Nunca con más motivo que ahora, que acaba de contraer matrimonio, fué más contagiosa la sonrisa de la pantalla, Martha Raye, a quien sorprendimos en una piscina de Coral Gables (Miami).—(Foto Acme-Editors Press)

BANCO NACIONAL DE COSTA RICA  
SAN JOSE, COSTA RICA

TIPOS DE CAMBIO

Divisas	Tipo en U. S. A. (New York)	Tipo de compra en ¢	Tipo de venta en ¢
Dolar U. S. A.	5.54	5.61	5.62
Dolar a 90 días	5.54		
Libra Esterlina	4.0125	22.51 (compra situando por cable)	22.78
Libra a 90 días	4.0523	0.284	0.301
Lira Italiana	0.0506		
Franco Suizo (comercial)	0.2523	0.284	V m m
Florin Holandés	1.305	1.305	1.355
Marco Libre	0.4000	Nominal	Nominal
Marco Askri	1.244	1.244	1.378
	1.82	1.82	1.63

VALOR del Colón en U. S. A. \$ 0.17 825.

# PABST

La cerveza que lleva la alegría a toda fiesta

PIDALA EN TODAS LAS CANTINAS

VENTAS POR MAYOR

Almacén LUIS OLEE

TELEFONO 3227

Frente al Banco Nacional



5 MIL BAJAS ENTRE

(VIENE de la Pág. 1) PARACAJDISTAS ITALIANOS O CUPARON CEFALONIA

ROMA, 1. — UP. — Oficialmente se anunció que los paracaidistas italianos protegidos por bombas aéreas y cazas, ocuparon ayer la isla de Cefalonia y la isla de Zante...

LONDRES, 1º. — El ministerio de la aviación inglesa atacó Berlín, Hamburgo, Emden y Kiel. El bombardeo más intenso fue contra Kiel.

NO PUDIERON BOMBARDEAR BERLIN

BERLIN, 1º. — UP. — Se anunció que unos pocos aviones ingleses llegaron anoche hasta las afueras de Berlín, pero no pudieron operar sobre la ciudad.

75 MIL BAJAS ALEMANAS EN GRECIA

EL CAIRO, 1º. — Personas autorizadas llegadas a ésta, informan que las bajas alemanas en Grecia llegaron a 75 mil entre muertos y heridos.

INSTA AL MUNDO A CONCORDIA LA PAZ

MOSCU, 1º. — UP. — El comisario de defensa, mariscal Semyon Timoshenko, en un discurso que pronunció hoy en la Plaza Roja, con motivo de celebrarse el día de la victoria, instó al mundo a concertar la paz que todos los pueblos liberados desean.

CANONEO EN AFRICA

LONDRES, 1º. — UP. — El almirante comunicó que los submarinos británicos aviones con éxito las tropas y abastecimientos enemigos en el Gazala, Libia.

AL COMERCIO EN GENERAL

Avisamos a todos nuestros estimables clientes, que temporalmente, y mientras está listo nuestro local que siempre ocupó la Ciudad de París, en la Avenida Central, seguiremos despachando sus gratas órdenes directamente del local de la Fábrica de Tejidos EL AGUILA, llamado antiguamente "Teatro Induni".

LA CIUDAD DE PARIS

de RYBAK y SCHYFTER

Fábrica de Tejidos "EL AGUILA"

de MORIS RYBAK y Cº

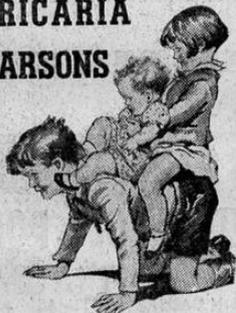
Teléfono 4122

San José Costa Rica

Apartado 975

CERRADO AYER EL PLAZO PARA LA ADMISION DE SOLICITANTES DE CASAS BARATAS.

Para UNA NIÑEZ FELIZ deseles POLVOS MATRICARIA de ASHTON & PARSONS



En el curso de este mes, mediante sorteo, se hará la primera adjudicación. Diez y ocho casas del tipo B. y más de 40 del tipo A. serán adjudicadas. Ni una sola solicitud más será aceptada vencido el plazo, que expiró ayer.

Ayer, último día de abril, cerró el plazo concedido por la Junta Nacional de la Habitación para aceptar las solicitudes de casas baratas. Ni una sola más será aceptada, después de vencerse el plazo, el que expiró, como decimos, ayer mismo.

La adjudicación entre los solicitantes convenientemente seleccionados, se efectuará en todo el curso del mes que se inició hoy. La selección a que se someterán los solicitantes será muy estricta. Se examinarán las condiciones económicas y morales de la familia que desea la casa...

Según entendemos dieciocho casas del tipo B serán adjudicadas y cuarenta del tipo A, que es el pequeño. La barriada de San Dimas se está convirtiendo poco a poco en un jardín. Es menester que se pavimenten las calles o por lo menos la que unirá con la carretera de Desamparados o con Plaza Viquez. De lo contrario será difícil que inmediatamente se pasen a residir allí las familias que resulten beneficiadas en las adjudicaciones.

El dinero que pagarán al contado se empleará en aumentar el número de construcciones en forma intensiva. El 16 de los corrientes se cumplen las bodas de plata sacerdotales de monseñor don Claudio Marij Volio, obispo de Soterópolis. Trazar la biografía de aquel alto dignatario de la Iglesia de Costa Rica es enhebrar un rosario de otros los más brillantes nombres y las más severas costumbres. En todos los rincones del país se guarda cariño y simpatía para la ilustre personalidad de monseñor Volio. En el fértil campo de la religión, en la vida social, en el terreno de la política, hasta donde lo lleve el gran aprecio de sus amigos, monseñor Volio ha sabido descollar por su claro talento, su tacto exquisito de caballero, cabal y el severo marco de virtud en que se ha desenvuelto. Los 25 años de su ordenación sacerdotal serán celebrados pomposamente en Cartago, según se nos anuncia, hoy. Concurrirán a las fiestas que en su homenaje se celebrarán en la Antigua Metrópoli, representantes de los tres poderes constitucionales y de la Iglesia. Se testimoniará al señor obispo de Soterópolis la amistad y la simpatía que le profesan todos los católicos de Costa Rica.

Diferentes homenajes tributaránsele mañana a D. Jorge Hine



CHAPLIN SIN BIGOTE

El famoso actor de la pantalla, Charlie Chaplin, a su llegada a un juzgado en Los Angeles para solicitar que se le devolvieran \$ 25,000 que dice le cobraron de más en 1935 en su impuesto sobre ingresos. El Estado insiste en que aún debe \$ 65,000 más.—(Foto Acme-Editors Press)

Írsele a recibir a Puerto Limón en tren especial y es posible que en la noche se le obsequie con una serenata

Aun no se ha decidido si se servirá en su honor un banquete, como es deseo del grupo de amigos que propulsará su candidatura presidencial

Asegúrase que el señor Hine regresó al país en vista de la agitación política del momento

Se nos ha informado que mañana regresará al país, después de un cortísimo viaje a los Estados Unidos, el señor don Jorge Hine, a quien se cita, contra su gusto y criterio, como uno de los posibles candidatos a la presidencia. El grupo de amigos que propulsan su candidatura —bastante numeroso, por cierto—, ha pensando ir a recibirlo a Limón en tren especial, para lo que están tomando las disposiciones pertinentes. Se piensa hacer en su homenaje un recibimiento cordial y modesto; existe, sin embargo, el fundado temor de que si se quiere convertir este acto personal en manifestación pública, pueda molestar al señor Hine, que rechaza cualquier indicación de cariz electoral. Otro grupo de amigos suyos está empeñado en obsequiarlo en la noche del viernes, día de su regreso, con una serenata. Aun no está resuelto este acto, que caso de celebrarse será muy lucido. Tampoco se ha decidido hasta el momento si se le obsequia con un banquete, porque no se sabe si el señor Hine aceptará esta clase de homenajes a los que, necesariamente, se les tendrá que dar carácter político. En todo caso, varios homenajes se tributarán en su honor apenas regrese. Dice que el señor Hine regresa al país en breve lapso, en vista de la agitación política del momento.

POMPOSAMENTE CELEBRARA CARTAGO LAS BODAS DE PLATA DE MONSEÑOR VOLIO.

El 16 de los corrientes celebra los 25 años de su vida episcopal Sr. obispo de Soteropois. Elementos de los tres poderes constitucionales se agregarán a los actos en su homenaje

VIEMOSE HOY EL PROTOCOLO DE... (VIENE de la Pág. 1) Apenas estampadas las firmas, se abrazan los señores Echandi y Fernández.

Seguidamente estuvieron a visitar al señor presidente de la república, para darle cuenta del trascendental suceso realizado. El secretario de la embajada, señor Villalaz, salió en el avión de la Panamericana para Panamá, llevando el protocolo firmado por nuestro canciller licenciado Echandi. La ceremonia fue sencilla. Su importancia no pasará despercebida para ningún costarricense.

GRAN MANUFACTURA EN ESPAÑA MADRID, 1º. — El gobierno español anunció la creación de una corporación con treinta millones de pesetas de capital, para la manufactura de aeroplanos de bombardeo y de transporte militar en España. Será la mayor manufactura de esa clase en la península ibérica. EVACUADOS TAMBIEN LOS GRIEGOS EL CAIRO, 1º. — De fuente bien informada se anunció que los británicos evacuaron de Grecia a casi todas las tropas griegas que indudablemente se deseaban abandonar ese territorio.

ANUNCIESE EN LA RAZON

Proprietarios: PHOSPHINE (ASHTON & PARSONS) LTD., WATFORD, INGLATERRA

Audición Vespertina RADIO PARA TI

Table with 3 columns: Time, Frequency, and Program Name. Includes 'Orquesta Edgardo Donato', 'Libertad Lamarque', 'Concurso locutoras', etc.

GRANADOS SOTO. Locutor.

Advertisement for TIPOGRAFIA LA TRIBUNA FOTOGRAFADO. Includes text: 'Antes de ordenar sus TRABAJOS DE IMPRENTA CONSULTE PRECIOS en los Talleres de', 'Contamos con los mejores y más nuevos elementos, y aseguramos la rapidez y economía a sus encargos.', 'SAN JOSE, COSTA RICA', 'Apartado 1317', 'Teléfono 2134'.

El Dia Social



Doña OLGA FERNANDEZ DE SOLERA

Cuando en el mundo se acarician dulces ensueños, cuando las esperanzas vibran en nuestro ser y cuando los más puros ideales...



Señora FLORIA ZELEDON TREJOS

Ante el altar de la Iglesia de Nuestra Señora del Carmen, las sacris monas del R. P. Fray Agustín Fernández de Losada bendecirán el amor de los jóvenes don Carlos Aubert Gálcher y la bella señorita Floria Zeledón Trejos...

En esta boda veremos unirse estrechamente la caballerosidad y la cultura que son timbre de honor en la vida del contrayente y la gracia y las virtudes, que brotan de la figura de la encantadora dama...

RESTABLECIMIENTO. — De los quebrantos de salud que sufrí en días pasados, ya se encuentra en vía de un franco restablecimiento la bella señora...

ANIVERSARIO CONYUGAL. — Esta fecha les trae el feliz recuerdo de su matrimonio a don Diego Povedano Amores y su gentilísima esposa...

DESPEDIDA. — Esta mañana emprendió viaje en avión para los EE. UU. de Norte América don Federico Rohmeyer...

HOMENAJE DE SIMPATIA. — La municipalidad de Curridabat en la sesión efectuada el día 13 de abril, acordó rendirle un homenaje de simpatía a don Jacinto Rodríguez Jefe Político...

CUMPLEAÑOS. — Rodeada del cariño de sus familiares y de la simpatía de que disfruta en nuestra alta sociedad, festeja su cumpleaños la bella señora doña Anita Echandi de Aguilera...

CONDOLENCIA. — Anteche falleció en esta ciudad el señor don Federico Ramírez Rosa, persona que goza de amplia estimación en el círculo de sus amistades...

RETORNO. — De la temporada que pasaron en la ciudad de Bogotá, retornaron a la capital la honorable señora doña Emilia Silva de Castro Quesada...

BODA. — A las seis de la mañana de hoy unieron perpetuamente sus almas con el sacramento del matrimonio, don Jesús Mora Díaz y la gentil señorita Virginia Esquivel Benavides.

La ceremonia religiosa se celebró en la Iglesia de Nuestra Señora de las Mercedes y los estimables contrayentes fueron apadrinados por las siguientes personas: don Santiago Crespo y doña Matilde P. de Crespo...

NATALICIO. — Celebra hoy la llegada de un año más de vida la bella señorita Gloria Tijerino Calorje.

CUMPLEAÑOS. — Rodeada del cariño de sus familiares y de la simpatía de que disfruta en nuestra alta sociedad, festeja su cumpleaños la bella señora doña Anita Echandi de Aguilera...

CONDOLENCIA. — Anteche falleció en esta ciudad el señor don Federico Ramírez Rosa, persona que goza de amplia estimación en el círculo de sus amistades...

VIAJERO. — Para la república de El Salvador, siguió en jira de placer, don Fernando Chamberlain.

ESTUDIANTE. — Con el fin de iniciar sus estudios profesionales, partirá próximamente para los EE. UU. de Norte América el joven don José Enrique Quirós Trejos.

Al anticiparle nuestra despedida lo hacemos también con los votos porque siempre el triunfo lo acompañe en las aulas universitarias.

BIENVENIDA. — Procedentes de Nicaragua se encuentran en la capital don Edmundo Tefel y su bella esposa, quienes pasarán una temporada de placer en nuestra patria.

Con simpatía saludamos a los cultos viajeros deseándoles que disfruten de completa felicidad en Costa Rica.

NATALICIO. — Celebra hoy la llegada de un año más de vida la bella señorita Gloria Tijerino Calorje.

Con simpatía saludamos a las muchas que recibirá la encantadora dama en su día natalicio.

REGRESO. — Ayer, por la vía aérea, emprendieron viaje de regreso a esta ciudad las distinguidas damas doña Yvonne Clays de Calderón Guardia...

La señora Yvonne Clays de Calderón Guardia, esposa del señor Presidente de la República, doña Pepa Jiménez de Echandi, esposa del señor Ministro de Relaciones Exteriores, la señorita Clemencia Mata y el Coronel don Guillermo Guardia Mora...

El día de partida de los altos funcionarios de la república hermanada con el Cuerpo Diplomático y de la sociedad, los estimables viajeros recibieron múltiples manifestaciones de cordialidad y de simpatía...

El día de partida de que fueron objeto al alejarse de aquella tierra hospitalaria y gentil, que les ofreció un número de personas entre las que se contaba la señora de Avila Camacho, esposa del Jefe del Estado.

El viernes próximo ingresarán a la patria y con especial deferencia nos complacemos en anticiparles nuestra atenta bienvenida.



La elegante estrella de la pantalla Mary Patton, nos enseña lo que las jóvenes elegantes lucirán en Hollywood durante la próxima primavera. El conjunto consiste de un vestido corte de sastré y rayas blancas, y sombrero adornado...

COCTELES FINOS



HECHOS A BASE DE LOS MEJORES LICORES DE LA FABRICA NACIONAL

Listos para tomarse

Sírvanse bien fríos y si se prefiere con jugo de limón, naranja o piña.

FABRICA NACIONAL DE LICORES

PRACTICAMENTE HA TERMINADO LA GUERRA DE GRECIA, QUEDAN SOLO POCOS AISLADOS

NOCHE DE COMPLETA CALMA EN INGLA TERRA FUE LA DE AYER, PUES SOLAMENTE ALGUNOS AVIONES SOLITARIOS LLEGARON A LAS COSTAS ARROJARON BOMBAS SIN CAUSAR VICTIMAS

Fuerzas italianas ocuparon, sin encontrar resistencia, algunas islas griegas del mar Jónico y lanchas torpederas trataron de atacar convoyes ingleses en el Mediterráneo

EL ALMIRANTAZGO INGLÉS INFORMA QUE ES ABSOLUTAMENTE FALSO EL COMUNICADO DE QUE EL SUBMARINO YUGOSLAVO NABOJSCA Y DOS TORPEDERAS DE LA MISMA NACIONALIDAD FUERON HUNDIDAS

MADRID 12º UP.— Los diarios publican un mensaje procedente de La Línea, informando que el crucero Sheffield y el destructor Vilo, ingleses, entraron en los muelles de Gibraltar para ser reparados de serias averías. No se sabe dónde les fueron ocasionadas.

FALSO UN PARTE ITALIANO LONDRES, 12º — El almirantazgo informa que es falso el comunicado italiano de que el submarino yugoslavo Nabojka y dos lanchas torpederas fueron hundidos. No hay verdad en esa parte, pues los barcos a que se refiere llegaron a salvo a un puerto británico.

POCA ACTIVIDAD ANOCHE LONDRES, 12º — Los ministerios de aeronáutica y guerra dicen que el submarino yugoslavo Nabojka y dos lanchas torpederas fueron hundidos. No hay verdad en esa parte, pues los barcos a que se refiere llegaron a salvo a un puerto británico.

RESCATADOS SOBREVIVIENTES LONDRES, 12º UP. — El almirantazgo comunicó que el "Cetina", varios cientos de millas del Atlántico, rumbo a Inglaterra, procedente de los Estados Unidos, informó que había salvado a los tripulantes de un barco mercante...

ITALIA SE INCAUTA DE TRES BARCOS MEXICANOS ROMA, 12º UP. — Se informa en círculo diplomático que el gobierno italiano se incautó de tres barcos mexicanos que se encontraban en los puertos de Génova y Nápoles, como represalia por la captura de diez barcos italianos saqueados por las autoridades en puertos mexicanos. No se dice si esa incautación ha tenido alguna repercusión diplomática.

RECIBIÓ UN AVISADO DE GRECIA BERLIN, 12º UP. — En círculos militares se dice con énfasis que la guerra con Grecia terminó, pero que continuará la lucha en el Mediterráneo. Las unidades alemanas que atacaron Grecia están ahora sin tarea inmediata, pero no hay detalles acerca del posible lugar y tiempo en que esas fuerzas del Reich van a ser embarcadas. Un veterano militar, sin embargo, manifestó que el incidente de Grecia fue apenas una parte de la campaña del Mediterráneo y que la ocupación del sur de Grecia debe interpretarse como una amenaza contra el Mediterráneo oriental y Egipto.

MIENTRAS LOS RESTOS DE LAS FUERZAS GRIEGAS SE DESMORTRAN EN PEQUEÑOS DESTACAMENTOS, SE ESPERAN POR LA OBLIGA DEL PELOPONNESO, Y ESTÁN SIENDO REORGANIZADAS POR LAS TROPAS ALEMANAS. GRECIA SE ENCUENTRA CONSIDERANDO INTERIORMENTE. El general Tsolakoglou formó un nuevo gobierno, el cual cuenta con la aprobación de las autoridades alemanas. El pueblo griego ha debido que pone su suerte en nuevas manos. Después que el gobierno y el rey huyeron de Atenas.

ANUNCIESE EN LA RAZON



NINGUNO de los actos de la administración...

(VIENE de la página 7)
del café y para el en general...
Pero no fué sólo el café, el artículo que preocupó al gobierno...

El detalle correspondiente a las cifras de los gastos de la Memoria de Hacienda...
El detalle correspondiente a las cifras de los gastos de la Memoria de Hacienda...

Entre los edificios terminados el año principalmente los nuevos taquetes y oficinas de esa Empresa...
Entre los edificios terminados el año principalmente los nuevos taquetes y oficinas de esa Empresa...

Finalmente mi gobierno dió en su primer año de administración, solución definitiva y satisfactoria al problema eléctrico...
Finalmente mi gobierno dió en su primer año de administración, solución definitiva y satisfactoria al problema eléctrico...

En el último mes de agosto se emitió el Decreto Ejecutivo N.º 36...
En el último mes de agosto se emitió el Decreto Ejecutivo N.º 36...

TIPOGRAFIA Y FOTOGRAFADO
LA TRIBUNA
Talleres montados según los últimos adelantos...

DIARIO ILUSTRADO DE LA TARDE

VALE C 0.10, PAGINA 8

En el propósito de habilitar las zonas del Sur del país, y dar trabajo al propio tiempo a un crecido número de desocupados...

Los gastos del año montaron la suma de C \$3.991.931.35, incluyendo los servicios prestados por el Ferrocarril Eléctrico al Pacífico...

Entre los edificios terminados el año principalmente los nuevos taquetes y oficinas de esa Empresa...

Finalmente mi gobierno dió en su primer año de administración, solución definitiva y satisfactoria al problema eléctrico...

En el último mes de agosto se emitió el Decreto Ejecutivo N.º 36...

TIPOGRAFIA Y FOTOGRAFADO
LA TRIBUNA
Talleres montados según los últimos adelantos...

En el propósito de habilitar las zonas del Sur del país, y dar trabajo al propio tiempo a un crecido número de desocupados...

Los gastos del año montaron la suma de C \$3.991.931.35, incluyendo los servicios prestados por el Ferrocarril Eléctrico al Pacífico...

Entre los edificios terminados el año principalmente los nuevos taquetes y oficinas de esa Empresa...

Finalmente mi gobierno dió en su primer año de administración, solución definitiva y satisfactoria al problema eléctrico...

En el último mes de agosto se emitió el Decreto Ejecutivo N.º 36...

TIPOGRAFIA Y FOTOGRAFADO
LA TRIBUNA
Talleres montados según los últimos adelantos...

En el propósito de habilitar las zonas del Sur del país, y dar trabajo al propio tiempo a un crecido número de desocupados...

Los gastos del año montaron la suma de C \$3.991.931.35, incluyendo los servicios prestados por el Ferrocarril Eléctrico al Pacífico...

Entre los edificios terminados el año principalmente los nuevos taquetes y oficinas de esa Empresa...

Finalmente mi gobierno dió en su primer año de administración, solución definitiva y satisfactoria al problema eléctrico...

En el último mes de agosto se emitió el Decreto Ejecutivo N.º 36...

TIPOGRAFIA Y FOTOGRAFADO
LA TRIBUNA
Talleres montados según los últimos adelantos...

En el propósito de habilitar las zonas del Sur del país, y dar trabajo al propio tiempo a un crecido número de desocupados...

Los gastos del año montaron la suma de C \$3.991.931.35, incluyendo los servicios prestados por el Ferrocarril Eléctrico al Pacífico...

Entre los edificios terminados el año principalmente los nuevos taquetes y oficinas de esa Empresa...

Finalmente mi gobierno dió en su primer año de administración, solución definitiva y satisfactoria al problema eléctrico...

En el último mes de agosto se emitió el Decreto Ejecutivo N.º 36...

TIPOGRAFIA Y FOTOGRAFADO
LA TRIBUNA
Talleres montados según los últimos adelantos...

En el propósito de habilitar las zonas del Sur del país, y dar trabajo al propio tiempo a un crecido número de desocupados...

Los gastos del año montaron la suma de C \$3.991.931.35, incluyendo los servicios prestados por el Ferrocarril Eléctrico al Pacífico...

Entre los edificios terminados el año principalmente los nuevos taquetes y oficinas de esa Empresa...

Finalmente mi gobierno dió en su primer año de administración, solución definitiva y satisfactoria al problema eléctrico...

En el último mes de agosto se emitió el Decreto Ejecutivo N.º 36...

TIPOGRAFIA Y FOTOGRAFADO
LA TRIBUNA
Talleres montados según los últimos adelantos...

En el propósito de habilitar las zonas del Sur del país, y dar trabajo al propio tiempo a un crecido número de desocupados...

Los gastos del año montaron la suma de C \$3.991.931.35, incluyendo los servicios prestados por el Ferrocarril Eléctrico al Pacífico...

Entre los edificios terminados el año principalmente los nuevos taquetes y oficinas de esa Empresa...

Finalmente mi gobierno dió en su primer año de administración, solución definitiva y satisfactoria al problema eléctrico...

En el último mes de agosto se emitió el Decreto Ejecutivo N.º 36...

TIPOGRAFIA Y FOTOGRAFADO
LA TRIBUNA
Talleres montados según los últimos adelantos...

En el propósito de habilitar las zonas del Sur del país, y dar trabajo al propio tiempo a un crecido número de desocupados...

Los gastos del año montaron la suma de C \$3.991.931.35, incluyendo los servicios prestados por el Ferrocarril Eléctrico al Pacífico...

Entre los edificios terminados el año principalmente los nuevos taquetes y oficinas de esa Empresa...

Finalmente mi gobierno dió en su primer año de administración, solución definitiva y satisfactoria al problema eléctrico...

En el último mes de agosto se emitió el Decreto Ejecutivo N.º 36...

TIPOGRAFIA Y FOTOGRAFADO
LA TRIBUNA
Talleres montados según los últimos adelantos...